

UMOWA nr/BZM/2020

zawarta w dniu 2020 r. we Wrocławiu pomiędzy:

Gminą Wrocław z siedzibą pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław, REGON 931934839, reprezentowaną przez:

.....
zwaną w dalszej części umowy **ZAMAWIAJĄCYM**,

a

.....
.....
reprezentowaną przez:

.....
zwaną/ym w dalszej części Umowy **WYKONAWCĄ**,
łącznie zwanymi „**Stronami**”, a oddzielnie „**Stroną**”

w wyniku wyboru oferty najkorzystniejszej w przeprowadzonym postępowaniu znak: ZP/PN/...../2020/BZM w trybie przetargu nieograniczonego zorganizowanego zgodnie z ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. 2019r. poz. 1843 ze zm.), zwaną dalej „ustawą Pzp”, Strony zawierają Umowę o następującej treści:

§ 1

PRZEDMIOT UMOWY

1. Zamawiający powierza, a Wykonawca zobowiązuje się do opracowania i dostarczenia III wydania przewodnika dla rowerzystów pod nazwą „Przewodnik rowerowy - Trasa Twierdzy Wrocław”, zwanego dalej „przewodnikiem”.
2. Zamówienie będzie realizowane w dwóch etapach:
 - 1) Etap I: opracowanie projektu III wydania przewodnika dla rowerzystów pod nazwą „Przewodnik rowerowy - Trasa Twierdzy Wrocław”, zwanego dalej „Projektem”,
 - 2) Etap II: druk i dostawa przewodnika w nakładzie 2000 sztuk.
3. Wymagania przedmiotu zamówienia:
 - 1) przewodnik musi mieć formę składanej w harmonijkę mapy, która w zależności od wybranej skali musi składać się od 1 do 4 części, stanowiących komplet;
 - 2) skala mapy musi mieścić się w zakresie od 1:15 000 do 1:25 000;
 - 3) przewodnik po złożeniu musi posiadać wymiary nie większe niż 23 cm x 14 cm;
 - 4) przewodnik musi być wydrukowany w pełnym kolorze, dwustronnie, na papierze: kreda matowa o gramaturze co najmniej 135 g/m²;
 - 5) przewodnik musi posiadać okładkę wraz z logotypem, zgodną z Księgą Identyfikacji Wizualnej Urzędu Miejskiego Wrocławia;

- 6) przewodnik musi zawierać zaktualizowany opis przebiegu trasy, opis obiektów militarnych na trasie oraz miejsc niebezpiecznych (lub wymagających szczególnej uwagi);
- 7) przewodnik musi zawierać informacje na temat długości trasy, stopnia trudności; orientacyjnego czasu przejazdu;
- 8) przewodnik musi być zilustrowany aktualnymi zdjęciami;
- 9) wszelkie opisy, zdjęcia i inne informacje, o których mowa w pkt 6-8, muszą być umieszczone na mapie.

Wspólny Słownik Zamówień:

79.82.25.00-7 – usługi projektów graficznych,

79.82.30.00-9 – usługi drukowania i dostawy.

§ 2

TERMIN OBOWIĄZYWANIA UMOWY

Termin wykonania przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 1, Strony ustalają na okres od dnia zawarcia Umowy do dnia **10 grudnia 2020 r.**, w tym Etap I, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 1 Umowy do dnia (jednak w terminie nie dłuższym 30 dni od dnia zawarcia Umowy).

§ 3

WYNAGRODZENIE WYKONAWCY

1. Za wykonanie przedmiotu Umowy określonego w § 1 Strony uzgadniają wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie brutto zł (słownie:), w tym netto zł (słownie:), oraz podatek VAT zł (słownie:), w tym:
 - 1) za wykonanie Projektu, określonego w § 1 ust. 2 pkt 1 Strony uzgadniają wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie brutto zł (słownie:), w tym netto zł (słownie:), oraz podatek VAT, zgodnie ze stanem obowiązującym na dzień zawarcia Umowy wynosi%, czyli zł (słownie:).
 - 2) za wydruk i dostawę przewodników, określonych w § 1 ust. 2 pkt 2 Strony uzgadniają wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie brutto zł (słownie:), w tym netto zł (słownie:), oraz podatek VAT, zgodnie ze stanem obowiązującym na dzień zawarcia Umowy wynosi%, czyli zł (słownie:).
2. Wykonawca oświadcza, że wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 obejmuje wszystkie składniki i koszty wykonania przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 1 wraz z przeniesieniem praw autorskich, o których mowa w § 7 Umowy (nie przewiduje się żadnych dodatkowych płatności).
3. Wynagrodzenie Wykonawcy zostanie uregulowane przelewem, z konta Zamawiającego na rachunek bankowy Wykonawcy prowadzony w banku o numerze: w terminie do 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT.

4. Za termin dokonania płatności uważa się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
5. Podstawą do wystawienia faktury będą dwa Protokoły odbioru podpisane przez Strony bez zastrzeżeń, sporządzone po dostarczeniu poszczególnych Etapów zamówienia do siedziby Zamawiającego, o której mowa w § 5 ust. 1, potwierdzające całkowite wykonanie przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 1 Umowy.
6. Wykonawca wystawi fakturę na: Gmina Wrocław, pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław.
7. Zgodnie z ustawą z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (Dz.U. z 2018 r. poz. 2191 z późn. zm.) istnieje możliwość wystawienia i przekazania Zamawiającemu faktury VAT drogą elektroniczną za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania pod adresem: <https://brokerpefexpert.efaktura.gov.pl/>, adres PEF: NIP 8961003529.
8. W przypadku wystawiania faktury elektronicznej należy użyć następujących informacji:
NABYWCA TOWARU/USŁUGI jest: Gmina Wrocław, pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław, NIP: 8971383551;
ODBIORCA TOWARU/USŁUGI jest: Urząd Miejski Wrocławia, pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław.
9. Zobowiązanie płatnicze na rzecz Wykonawcy wynikające z faktury VAT będzie dokonane z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności.
10. Zamawiający nie przewiduje wypłacania zaliczek na poczet wykonania przedmiotu Umowy.
11. Zamawiający oświadcza, że jest podatnikiem podatku VAT - NIP 897-13-83-551.
12. Wykonawca oświadcza, że jest / nie jest* podatnikiem podatku VAT - NIP
13. Wykonawcy przysługuje prawo naliczenia odsetek ustawowych od nieterminowo zapłaconego wynagrodzenia.
14. Zapłata wynagrodzenia wyczerpuje roszczenia Wykonawcy do Zamawiającego z tytułu realizacji niniejszej Umowy.

§ 4

ZOBOWIĄZANIA STRON

1. Wykonawca oświadcza, że posiada wszelkie wymagane przepisami prawa uprawnienia, wiedzę oraz doświadczenie niezbędne do prawidłowego wykonania przedmiotu Umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu Umowy przy dołożeniu należytej staranności, zgodnie z postanowieniami Umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się do konsultowania na bieżąco przedmiotu Umowy z Zamawiającym.
4. Wykonawca zobowiązuje się do uwzględniania zgłaszanych uwag, zastrzeżeń i wniosków Zamawiającego do przekazanego Projektu, wprowadzając wszelkie zmiany w Projekcie, w terminie uzgodnionym przez Strony, do momentu uzyskania pełnej akceptacji Projektu przez Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego sygnalizowania Zamawiającemu zaistnienia istotnych problemów, celem niedopuszczenia do opóźnienia w oddaniu przedmiotu Umowy, których Wykonawca, mimo dołożenia należytej staranności nie będzie w stanie rozwiązać we własnym zakresie. Zamawiający zastrzega jednak, że nie

będzie wykonywał za Wykonawcę działań, do których Wykonawca zobowiązał się na podstawie niniejszej Umowy.

6. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o każdej zmianie adresu siedziby i o każdej innej zmianie w działalności mogącej mieć wpływ na realizację Umowy. W przypadku niedopełnienia tego obowiązku Wykonawcę będą obciążać ewentualne koszty i skutki prawne mogące wynikać wskutek zaniechania.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo dokonania weryfikacji wykonanego Projektu i zobowiązuje się dokonać zgłoszenia uwag, zastrzeżeń i wniosków w ciągu 7 dni od daty jego dostarczenia do Zamawiającego.
8. Zamawiający zobowiązany jest do współpracy z Wykonawcą w celu należytego wykonania przedmiotu Umowy.
9. Zamawiający udostępni Wykonawcy wydanie II przewodnika rowerowego „Obiekty militarne Wrocławia” (format PDF, raster) w ciągu 5 dni od dnia zawarcia Umowy. Zamawiający nie dysponuje podkładami mapowymi niezbędnymi do wykonania przedmiotu umowy.
10. Zamawiający zobowiązany jest do dokonywania odbiorów na zasadach i warunkach określonych Umową,
11. Zamawiający zapłaci wynagrodzenie Wykonawcy na zasadach określonych w Umowie.

§ 5

ODBIÓR

1. Każdorazowo miejscem odbioru przedmiotu Umowy jest sekretariat siedziby Biura Zrównoważonej Mobilności UM Wrocławia, ul. G. Zapolskiej 4, 50-032 Wrocław, pok. 405.
2. Dokumentem potwierdzającym odbiór poszczególnych Etapów zamówienia, o których mowa w § 1 Umowy będzie każdorazowo podpisany przez obie Strony Protokół odbioru bez zastrzeżeń. Wzór Protokołu odbioru stanowi załącznik nr 1 do Umowy.
3. Wykonawca prześle Projekt w formacie pliku PDF (zamieszczony na płytach CD lub DVD - 3 egzemplarze) oraz w formie papierowej (3 egzemplarze) na adres wskazany w ust. 1, w terminie określonym w § 2 Umowy. Po dostarczeniu Projektu, Strony będą komunikowały się telefonicznie i e-mailowo w celu opracowania ostatecznego kształtu Projektu, uwzględniając zapisy § 4 ust. 4 i 7 Umowy.
4. Wykonawca prześle ostatecznie zaakceptowany przez Zamawiającego Projekt w formacie pliku PDF (zamieszczony na płytach CD lub DVD - 3 egzemplarze) oraz w formie papierowej (3 egzemplarze) na adres wskazany w ust. 1 Umowy. Ostatecznie zaakceptowany Projekt, dostarczony na płytach CD lub DVD, stanowi przewodnik w formie elektronicznej.
5. Wraz z przekazaniem Protokołu odbioru po realizacji Etapu II, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 2, Wykonawca dostarczy wypełnione i podpisane oświadczenie stanowiące załącznik nr 2 do Umowy.
6. Wykonawca zobowiązuje się dostarczyć wolny od wad i nieobciążony prawami osób trzecich nakład przewodników najpóźniej w terminie wskazanym w § 2 Umowy.
7. W przypadku dostarczenia wadliwych sztuk przewodnika, Wykonawca zobowiązany będzie w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie wymienić wadliwe sztuki przewodnika na wolne od wad na swój koszt, bez względu na jego wysokość.
8. W przypadku wykazania, że liczba, dostarczonych przewodników nie jest zgodna z wymaganą liczbą wskazaną w § 1 ust. 2 pkt 2 Umowy, Wykonawca w uzgodnionym

terminie z Zamawiającym dostarczy brakującą liczbę przewodników na swój koszt, bez względu na jego wysokość.

9. Postanowienia niniejszego paragrafu nie uchybiają postanowieniom Umowy dotyczącym terminów wykonania Umowy oraz obowiązku zapłaty przez Wykonawcę kar umownych z tytułu zwłoki w wykonaniu Umowy.

§ 6

KARY UMOWNE

1. Wykonawca odpowiedzialny jest względem Zamawiającego, za wszelkie wady zmniejszające wartość lub użyteczność przedmiotu Umowy, o którym mowa w § 1 ze względu na jego przeznaczenie.
2. Zamawiającemu przysługują będą od Wykonawcy kary umowne w następujących przypadkach:
 - 1) w przypadku odstąpienia od Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust. 1 Umowy,
 - 2) 1.000,00 zł brutto (słownie: jeden tysiąc złotych) za każdy przypadek braku zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osoby, co do której przewidziany jest taki obowiązek,
 - 3) 150,00 zł brutto (słownie: sto pięćdziesiąt złotych) za każdy dzień zwłoki w wykonaniu przedmiotu Umowy, w stosunku do terminów określonych w § 2 Umowy,
 - 4) 100,00 zł brutto (słownie: sto złotych) za każdy dzień zwłoki w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze lub za każdy dzień zwłoki w dostarczeniu brakującej liczby przewodników licząc od dnia upływu terminu wyznaczonego na usunięcie wad lub braków w dostawie.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia na zasadach ogólnych kodeksu cywilnego odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
4. Kara zostanie potrącona przez Zamawiającego z wynagrodzenia Wykonawcy, gdy zajdą okoliczności uzasadniające jej naliczenie, na co Wykonawca wyraża zgodę.
5. Naliczanie kar umownych nie zwalnia Wykonawcy z należytego wykonania przedmiotu Umowy.
6. Zamawiający zastrzega sobie prawo dochodzenia na zasadach ogólnych kodeksu cywilnego odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.

§ 7

PRAWA AUTORSKIE

1. Wykonawca oświadcza, że przysługują mu autorskie prawa majątkowe do przewodnika bez względu na jego formę, który stanowi utwór w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 1231 ze zm.).

2. Z chwilą dostarczenia utworu, w ramach wynagrodzenia, określonego w § 3 ust. 1 Umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.
3. Wykonawca w ramach wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 Umowy udziela Zamawiającemu zezwolenie na wykonywanie zależnych praw autorskich do utworu oraz przenosi na Zamawiającego wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich. Wykonawca wyraża zgodę na wprowadzanie przez Zamawiającego lub osoby trzecie zmian do treści i formy utworu. Powyższe oznacza, że Zamawiający z chwilą przekazania mu utworu będzie uprawniony do dokonywania jego opracowania, w szczególności zmian, przeróbek i adaptacji, korzystania z utworu w całości lub z jego części oraz łączenie z innymi utworami, opracowania poprzez dodanie różnych elementów, uaktualnienie, modyfikację, tłumaczenia na różne języki, zmianę barw, okładek, wielkości i treści całości lub ich części, także zlecania ich wykonywania osobom trzecim, przy czym Wykonawca udziela również zgody na rozporządzanie i korzystanie z utworu przez Zamawiającego oraz upoważnione przez niego osoby trzecie. Z tą chwilą Wykonawcy nie będzie przysługiwało prawo do zezwalania na wykonywanie zależnego prawa autorskiego w stosunku do utworu. Za dokonane zmiany, przeróbki lub adaptacje odpowiedzialność ponosi Zamawiający chyba, że ich dokonanie zostanie zlecone Wykonawcy i przez niego zostaną one wprowadzone lub zostaną one zaakceptowane przez Wykonawcę. Wykonawca wyraża, zatem zgodę na wprowadzanie przez Zamawiającego lub osoby trzecie zmian do treści i formy utworu.
4. Przeniesienie majątkowych praw autorskich wraz z prawami zależnymi następuje z chwilą podpisania przez Strony Umowy Protokołu odbioru za realizację przedmiotu Umowy, o którym mowa § 1 ust. 2 pkt 2 Umowy i zapłaty wynagrodzenia, bez ograniczeń co do terytorium, czasu czy liczby sztuk na polach eksploatacji wymienionych w art. 50 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, obejmujących w szczególności:
 - 1) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub poprzez wprowadzenie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalenie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie ich kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami;
 - 2) wprowadzenie do obrotu, użyczanie lub najem oryginału lub poszczególnych sztuk;
 - 3) tworzenie nowych wersji lub adaptacji (tłumaczenie, przystosowanie, zmiana układu lub jakiejkolwiek inne zmiany);
 - 4) publiczne rozpowszechnianie, a także publiczne udostępnienie utworu w ten sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności udostępnienie na żądanie;
 - 5) rozpowszechnianie w sieci internet i w sieciach zamkniętych;
 - 6) prawo do wykorzystania utworu do celów promocyjnych, edukacyjnych lub szkoleniowych,
 - 7) prawo do rozporządzania utworem oraz prawo do udostępniania go do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich wymienionych powyżej polach eksploatacji.
5. Wraz z przeniesieniem majątkowych praw autorskich Wykonawca przenosi na Zamawiającego własność nośników, na których przedmiot Umowy został utrwalony.

6. Wykonawca zobowiązuje się, że sporządzając przedmiot Umowy nie naruszy praw majątkowych osób trzecich i przekaze Zamawiającemu przedmiot Umowy w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich.
7. Wykonawca jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wszelkie wady prawne utworu, a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych w związku ze sporządzeniem przedmiotu Umowy.

§ 8

DANE OSOBOWE

1. Jeżeli w związku z zawarciem lub/i wykonaniem Umowy, jedna ze Stron udostępni drugiej Stronie dane osobowe swoich reprezentantów, osób upoważnionych do określonych czynności albo osób kontaktowych, albo gdy jedna ze Stron uzyska bezpośrednio od tych osób fizycznych ich dane osobowe, w związku z zawarciem Umowy lub/i jej wykonywaniem, do przetwarzania tych danych zastosowanie znajdują przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.119.1 z dnia 2016.05.04 dalej jako RODO) oraz polskich ustaw uzupełniających RODO.
2. Strony zgodnie potwierdzają, że dane osobowe osób upoważnionych przez Strony do określonych czynności w związku z wykonywaniem Umowy, Strony będą przetwarzały wyłącznie w zakresie i czasie niezbędnym do celów wynikających z odpowiedniego wykonywania Umowy oraz do wypełniania obowiązków prawnych ciążących na Stronach, jako administratorze danych, wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów.
3. Każda ze Stron zobowiązana jest do poinformowania osób przez siebie upoważnionych do określonych czynności związanych z Umową oraz wyznaczonych przez siebie osób kontaktowych, o tym, że druga Strona będzie odbiorcą tych danych osobowych udostępnianych drugiej Stronie, jako administratorowi danych w celach, o których mowa w ust. 1. Każda ze Stron zobowiązana jest spełnić należycie obowiązek informacyjny, o którym mowa w art. 13 RODO, a ponadto zawrzeć w tej informacji również informacje wymagane zgodnie z art. 14 RODO, tak, aby druga Strona mogła powołać się na art. 14 ust. 1 lit. a RODO.

§ 9

ZMIANY POSTANOWIEŃ UMOWY

1. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmian postanowień zawartej Umowy, w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w przypadku wystąpienia co najmniej jednej z okoliczności wymienionych poniżej, z uwzględnieniem podawanych warunków ich wprowadzenia:
 - 1) zmiany przepisów prawnych powszechnie obowiązujących, które będą miały wpływ na realizację Umowy,
 - 2) zmiany któregośkolwiek terminu realizacji Umowy, o którym mowa w § 2 Umowy z przyczyn niezależnych od Stron Umowy,

- 3) zmiany, niezależnie od ich wartości, nie są istotne w rozumieniu art. 144 ust. 1e ustawy Prawo zamówień publicznych. Przewidziane w ust. 1 okoliczności stanowiące podstawę zmian do Umowy, stanowią uprawnienie Zamawiającego, nie zaś jego obowiązek wprowadzenia takich zmian.
2. Wszelkie zmiany treści Umowy wymagają formy pisemnego aneksu do Umowy, pod rygorem nieważności z zastrzeżeniem ust. 3.
3. Dla potrzeb Umowy ustala się, iż nie stanowi zmiany Umowy:
 - 1) zmiana nr rachunku bankowego,
 - 2) zmiana danych teleadresowych,
 - 3) zmiana osób do kontaktu wskazanych w § 13 Umowy.
4. Zaistnienie okoliczności, o których mowa w ust. 3 nie wymaga sporządzenia pisemnego aneksu, a jedynie niezwłocznego pisemnego zawiadomienia drugiej Strony.

§ 10

ODSTĄPIENIE OD UMOWY

1. Zamawiający ma prawo odstąpić od Umowy w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie Umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia Umowy. Zamawiający może odstąpić od Umowy w terminie 30 dni od daty powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. Wykonawcy nie przysługuje z tego tytułu żadne odszkodowanie.
2. W przypadku odstąpienia Zamawiającego od Umowy, w okolicznościach, o których mowa jest w art. 145 ust. 1 ustawy Pzp, Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części Umowy.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 2 zostanie ustalone w oparciu o protokół określający zakres zrealizowanych przez Wykonawcę prac, których wykonanie zostanie potwierdzone przez Zamawiającego. Warunkiem zapłaty tego wynagrodzenia będzie przekazanie Zamawiającemu przedmiotu Umowy wykonanego do momentu odstąpienia od Umowy.
4. Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od Umowy w przypadku niewykazania faktu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osoby / osób*, co, do której / których* przewidziany jest taki obowiązek, po uprzednim pisemnym wezwaniu Wykonawcy do zatrudnienia w oparciu o umowę o pracę osoby / osób*, o której / których* mowa w § 12 Umowy, co do której/których* przewidziany jest taki obowiązek i udokumentowania tego faktu w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie krótszym niż 3 dni robocze, z zagrożeniem, że w razie bezskutecznego upływu tego terminu Zamawiający będzie uprawniony do odstąpienia od Umowy.
5. Zamawiający ma również prawo odstąpić od Umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, jeśli Wykonawca narusza postanowienia niniejszej Umowy lub nie wykonuje zobowiązań z niej wynikających, a także realizuje Umowę z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa. W takim przypadku przed odstąpieniem Zamawiający wezwie Wykonawcę do usunięcia naruszenia pod rygorem odstąpienia od Umowy, wyznaczając mu dodatkowy, odpowiedni termin.
6. Odstąpienie od Umowy albo wezwanie do usunięcia naruszenia pod rygorem odstąpienia, o którym mowa w ust. 5 niniejszego paragrafu Umowy, może nastąpić w terminie do 30 dni od dnia powzięcia przez Zamawiającego wiadomości o zaistnieniu okoliczności uzasadniających odstąpienie.

7. W przypadku odstąpienia od Umowy przez którąkolwiek ze Stron z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, zostanie mu wypłacone wynagrodzenie jedynie za tą część przedmiotu Umowy, która została zrealizowana należycie do dnia odstąpienia. Wynagrodzenie to zostanie ustalone w oparciu o protokół określający zakres zrealizowanych prac przez Wykonawcę, których wykonanie zostanie potwierdzone przez Zamawiającego. Podstawą do zapłaty tego wynagrodzenia będzie przekazanie Zamawiającemu części przedmiotu Umowy wykonanego do momentu odstąpienia od Umowy.

* odpowiednio skreślić

§ 11

WARUNKI REALIZACJI CZĘŚCI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA PRZEZ PODWYKONAWCÓW

Wykonawca oświadcza, że przedmiot Umowy wykona bez udziału Podwykonawców*.
lub

1. Wykonawca oświadcza, że przedmiot Umowy wykona z udziałem Podwykonawców.*
2. Ustala się zakres rzeczowy części zamówienia realizowanych przez Podwykonawców:
 - 1) (nazwa (firma) podwykonawcy:),
 - 2) (nazwa (firma) podwykonawcy:).
3. Wykonawca przedkłada Zamawiającemu poświadczoną za zgodność z oryginałem kopię zawartej umowy o podwykonawstwo w terminie 7 dni od dnia jej zawarcia.
4. Jeżeli termin zapłaty wynagrodzenia określony w umowie, o której mowa w ust. 3, jest dłuższy niż 30 dni od dnia doręczenia Wykonawcy faktury lub rachunku, potwierdzających wykonanie zleconej Podwykonawcy części zamówienia usługi, Zamawiający informuje o tym Wykonawcę i wzywa go do doprowadzenia do zmiany tej umowy pod rygorem wystąpienia o zapłatę kary umownej.
5. Przepisy ust. 3 - 4 stosuje się odpowiednio do zmian umowy o podwykonawstwo.
6. Zamawiający dokonuje bezpośredniej zapłaty wymagalnego wynagrodzenia przysługującego Podwykonawcy, który zawarł przedłożoną Zamawiającemu umowę o podwykonawstwo, w przypadku uchylenia się od obowiązku zapłaty przez Wykonawcę.
7. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 5, dotyczy wyłącznie należności powstałych po przedłożeniu Zamawiającemu poświadczonej za zgodność z oryginałem kopii umowy o podwykonawstwo.
8. Bezpośrednia zapłata obejmuje wyłącznie należne wynagrodzenie, bez odsetek, należnych Podwykonawcy.
9. Przed dokonaniem bezpośredniej zapłaty Zamawiający jest obowiązany umożliwić Wykonawcy zgłoszenie pisemnych uwag dotyczących zasadności bezpośredniej zapłaty wynagrodzenia Podwykonawcy. Zamawiający informuje o terminie zgłaszania uwag, nie krótszym niż 7 dni od dnia doręczenia tej informacji.
10. W przypadku zgłoszenia uwag, o których mowa w ust. 9, w terminie wskazanym przez Zamawiającego, Zamawiający może:
 - 1) nie dokonać bezpośredniej zapłaty wynagrodzenia Podwykonawcy, jeżeli Wykonawca wykaże niezasadność takiej zapłaty albo
 - 2) dokonać bezpośredniej zapłaty wynagrodzenia Podwykonawcy, jeżeli Podwykonawca wykaże zasadność takiej zapłaty.

11. W przypadku dokonania bezpośredniej zapłaty Podwykonawcy Zamawiający potrąca kwotę wypłaconego wynagrodzenia z wynagrodzenia należnego Wykonawcy.
12. Zlecenie wykonania części zamówienia Podwykonawcom nie zmienia zobowiązań Wykonawcy wobec Zamawiającego za wykonanie tej części zamówienia.
13. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za jakość i terminowość prac, które wykonuje przy pomocy Podwykonawców.
14. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania, zaniechanie działań, uchybienia i zaniechania Podwykonawców i ich pracowników (działania zawinione i niezawinione) w takim stopniu, jakby to były działania, względnie uchybienia jego własne.

* odpowiednio skreślić

§ 12

ZATRUDNIENIE NA PODSTAWIE UMOWY O PRACĘ

1. Zamawiający, stosownie do art. 29 ust. 3a ustawy Prawo zamówień publicznych, wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę* na podstawie umowy o pracę co najmniej 1 (jednej) osoby wykonującej czynności w zakresie realizacji zamówienia, tj. drukarza - osobę wykonującą czynności w zakresie obsługi maszyny drukarskiej.
2. Ponadto Wykonawca oświadcza, że zatrudnia na podstawie umowy o pracę dodatkową osobę / dodatkowe osoby/dodatkowych osób* (*ten zapis w przypadku zaoferowania przez Wykonawcę w ofercie dodatkowych osób*), ponad wskazaną w ust. 1 niniejszego paragrafu.*
3. Wykonawca lub Podwykonawca* zatrudnia tę osobę* / Wykonawca lub Podwykonawca* zatrudnia osobę, o której mowa w ust. 1 oraz dodatkową osobę / dodatkowe osoby* (*ten zapis w przypadku zaoferowania przez Wykonawcę w ofercie dodatkowych osób*)* na okres realizacji zamówienia. W przypadku rozwiązania stosunku pracy przed zakończeniem tego okresu, Wykonawca lub Podwykonawca* zobowiązuje się do niezwłocznego zatrudnienia na to miejsce innej osoby.
4. Wykonawca jest zobowiązany do przedłożenia, najpóźniej w dniu zawarcia Umowy, dokumentacji potwierdzającej zatrudnienie osoby / osób* na podstawie umowy o pracę, przez którą rozumie się w szczególności:
 - 1) oświadczenie Wykonawcy lub Podwykonawcy* o zatrudnieniu pracownika na podstawie umowy o pracę,
 - 2) poświadczoną za zgodność z oryginałem kopię umowy o pracę zatrudnionego pracownika,
 - 3) inne dokumenty- zawierające informacje, w tym dane osobowe, niezbędne do weryfikacji zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, w szczególności imię i nazwisko zatrudnionego pracownika, datę zawarcia umowy o pracę, rodzaj umowy o pracę oraz zakres obowiązków pracownika.
5. W trakcie realizacji zamówienia Zamawiający uprawniony jest do wykonywania czynności kontrolnych wobec Wykonawcy oraz za pośrednictwem Wykonawcy, wobec Podwykonawcy* odnośnie spełniania przez Wykonawcę lub Podwykonawcę* wymogu zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osoby wykonującej czynności wskazane

w ust. 1 / oraz dodatkowej osoby / dodatkowych osób*. Zamawiający uprawniony jest w szczególności do żądania:

- 1) dokumentacji w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów i dokonywania ich oceny,
 - 2) wyjaśnień w przypadku wątpliwości w zakresie potwierdzenia spełniania ww. wymogów.
6. Dokumenty oraz wyjaśnienia, o których mowa w ust. 5, Wykonawca zobowiązany jest przedłożyć w terminie wskazanym przez Zamawiającego, nie dłuższym jednak niż 3 dni robocze.
7. Jeżeli Wykonawca nie przedstawi dokumentów, o których mowa w ust. 5 w terminie, o którym mowa w ust. 6, albo jeżeli przedstawione dokumenty lub wyjaśnienia potwierdzają brak wymaganego zawarcia umowy o pracę z osobą wymienioną w ust. 1 / osobami wymienionymi w ust. 1 oraz 2*, Zamawiający:
- 1) naliczy Wykonawcy karę umowną, o której mowa w § 6 ust. 2 pkt. 2 Umowy,
 - 2) jest uprawniony do odstąpienia od Umowy (§ 10 ust. 4 Umowy).

* odpowiednio skreślić

§ 13

OSOBY WSKAZANE DO KONTAKTÓW

1. Strony wskazują do kontaktów:
 - 1) ze strony Zamawiającego: Pani/Pan, tel. +48 71-777-....., tel. kom., e-mail:,
 - 2) ze strony Wykonawcy: Pani/Pan, tel. +48, tel. kom., e-mail:,
2. Korespondencja przekazywana w formie pisemnej pomiędzy Stronami Umowy będzie kierowana na adresy Stron, wymienione poniżej:
 - 1) dla Zamawiającego: Biuro Zrównoważonej Mobilności, 50-032 Wrocław, ul. G. Zapolskiej 4, e-mail: bzm@um.wroc.pl, faks: 71-777-75-79;
 - 2) dla Wykonawcy:, e-mail:, faks

§ 14

ZAKAZ CESJI

Wykonawca nie może, bez pisemnej zgody Zamawiającego, przenieść swych wierzytelności wynikających z niniejszej Umowy na osobę trzecią (tj. dokonać przelewu wierzytelności).

§ 15

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie mają zastosowanie powszechnie wiążące przepisy prawa, a w szczególności ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r., poz. 1843 ze zm.), Kodeksu Cywilnego z 23 kwietnia 1964 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r., poz. 1145 ze zm.), ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (tekst jednolity. Dz. U. z 2019 r. poz. 1231 ze zm.), Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego

i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U.UE.L.2016.119.1 z dnia 4 maja 2016 r. (RODO), polskich ustaw uzupełniających RODO oraz inne przepisy właściwe dla przedmiotu zamówienia.

2. Sądem właściwym do rozstrzygania ewentualnych sporów, wynikłych na tle wykonywania Umowy jest właściwy sąd powszechny we Wrocławiu.
3. Wykonawca oświadcza, iż przyjmuje do wiadomości, że dane go dotyczące, w tym dane osobowe (imię i nazwisko/nazwa), data Umowy, jej przedmiot, numer, data obowiązywania oraz wartość Umowy brutto mogą zostać udostępnione w Urzędowym Rejestrze Umów Urzędu Miejskiego Wrocławia, zamieszczonym w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego Wrocławia.
4. Zamawiający oświadcza, że może udostępniać treść Umowy w trybie ustawy o dostępie do informacji publicznej.
5. Umowę sporządzono w 4 (czterech) jednobrzmiących egzemplarzach – 3 (trzy) egzemplarze dla Zamawiającego i 1 (jeden) egzemplarz dla Wykonawcy.
6. Integralną część Umowy stanowią następujące Załączniki:
 - 1) załącznik nr 1 - Protokół odbioru;
 - 2) załącznik nr 2 - Oświadczenie Wykonawcy;

Umowę sprawdzono pod względem celowości, legalności i gospodarności.

ZAMAWIAJĄCY:

WYKONAWCA:

Klasyfikacja budżetowa: dz. 600, rozdz. 60095, par. 4300/999, PW, JUI -72, zad. BZM/B/03

Załącznik nr 1
do Umowy nrBZM/2020
z dnia

PROTOKÓŁ ODBIORU

przedmiotu zamówienia w postępowaniu pn. *Opracowanie i dostarczenie III wydania przewodnika dla rowerzystów pn. „Przewodnik rowerowy - Trasa Twierdzy Wrocław”*

Zamawiający: **Gmina Wrocław**, pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław
(Biuro Zrównoważonej Mobilności):

Przedstawiciel Zamawiającego:

Wykonawca:

Przedstawiciel Wykonawcy:

1. Odbiór poszczególnych Etapów zamówienia:

- 1) Etap I: Projekt przewodnika dla rowerzystów - „Przewodnik rowerowy - Trasa Twierdzy Wrocław”, odebrano w dniu,*
- 2) Etap II: 2000 sztuk przewodnika w formie papierowej, odebrano w dniu,*

2. Zamawiający zgłasza następujące uwagi dotyczące przekazanej części przedmiotu Umowy:

.....
.....

3. Zamawiający w dniu dokonuje odbioru częściowego przedmiotu Umowy, o którym mowa w pkt 1 bez zastrzeżeń.

*odpowiednio skreślić

Podpisy uczestników czynności odbiorczych:

.....
/podpis Zamawiającego/

.....
/podpis Wykonawcy/

Niniejszy protokół stanowi podstawę do wystawienia faktury VAT.

Załącznik nr 2
do Umowy nrBZM/2020
z dnia

Oświadczenie Wykonawcy

[Dane podmiotu składającego oświadczenie zgodnie z Umową, której oświadczenie dotyczy]
Niniejszym oświadczam/oświadczam, iż:

- 1) wykonany przewodnik w ramach realizacji Umowy nr z dnia, której przedmiotem jest **Opracowanie i dostarczenie III wydania przewodnika dla rowerzystów pn. „Przewodnik rowerowy - Trasa Twierdzy Wrocław”**, jest utworem w rozumieniu art. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tekst jednolity Dz. U. z 2019 r. poz. 1231, z późn. zm.).
- 2) przeniesione na mocy ww. Umowy autorskie prawa majątkowe nie są ograniczone jakimikolwiek prawami osób trzecich w sposób uniemożliwiający lub stanowiący przeszkodę do należytego wykonania Umowy.
- 3) udzielam Zamawiającemu – Gminie Wrocław zezwolenia na wykonywanie zależnych praw autorskich do utworu wykonanego na podstawie niniejszej Umowy oraz przenoszę na Zamawiającego – Gminę Wrocław wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich,
- 4) w przypadku, gdy w toku korzystania lub rozporządzania przez Zamawiającego - Gminę Wrocław z praw uzyskanych na mocy ww. Umowy wyjdzie na jaw, że niniejsze oświadczenie jest niezgodne z prawdą i jakakolwiek osoba trzecia wystąpi wobec Zamawiającego - Gminy Wrocław z roszczeniami majątkowymi lub niemajątkowymi, wszelkie szkody Gminy Wrocław powstałe z tego tytułu zostaną pokryte przez *[nazwa podmiotu]*.